

# فکرِ نایت

انصراوی تہذیب اقبال کی نظر میں

ڈاکٹر رطف حسین ملک

---

بالبشیتہ تہذیبِ خضرے کے لئے

مگر ساقی کے ہاتھوں میں نہیں پیمانہِ اِلا

اس میں کوئی شک نہیں کہ معاشرہ یہ افراد کے تہذیبی نصب العین معیار اور دستور بنیں گے۔  
 مگر یہ حقیقت بھی اپنی جگہ موجود ہے کہ اجتماعی معاشرتی خصوصیات، امتیازات اور معیار کو جانچنے کے لیے  
 افراد ہی پر کھیا اور دیکھا جاتا ہے کیونکہ معاشرہ افراد ہی کے مجموعے کا نام ہے:  
 یقیناً افراد کا سرمایہ تعبیرِ ہمت ہے  
 یہی قوت ہے جو صورتِ گرفتارِ ہمت ہے

افراد کے ہاتھوں میں ہے اقوام کی تقدیر  
 ہر فرد ہے ہمت کے مقدر کا ستارا! ۱۷  
 یہ سوال کہ بیک منڈ آدی کے کتے ہیں ایک طریقِ جواب کا متقاضی ہے مگر اختصار کے ساتھ  
 عام فہم زبان میں یہ کہا جاسکتا ہے کہ وہ شخص جو اپنی گفتگو، رہن سہن اور عام رویے میں بھلا معلوم ہوتا ہو تو  
 لباس پہننا ہو اس کی وضع قطع خوشگوار ہو اور دلکش عادات و اطوار کا مالک ہو منہذب کہلاتا ہے۔ اس  
 جواب کو اگر مزید مختصر کر کے بیان کرنا مقصود ہو تو اس کی صورت مندرجہ اس طرح ہوگی کہ شخص اور انفرادی تہذیب  
 کو جانچنے کے لیے دو پیمانے ہیں ایک ”حسنِ ذوق“ اور دوسرا ”حسنِ عمل“ اور دونوں لازم و ملزوم ہیں  
 اس سے پیشتر ”قولِ صالح“ اور ”عملِ صالح“ کا ذکر ہو چکا ہے۔ قرآن حکیم میں ”ایمان“ کے ساتھ بھی ”حسنِ  
 عمل“ کو مربوط کیا گیا ہے اور ”عملِ صالح“ کی جگہ ”حسنِ عمل“ کی اصطلاح استعمال کی گئی ہے ان  
 تمام اصطلاحات سے مراد ایک ہی ہے۔

ان الذین امنوا و عملوا الصالحات انالانضیح اجر من احسن عملہ  
 وہ لوگ جو مان لیں اور نیک عمل کریں تو یقیناً ہم نیک لوگوں کا اجر ضائع نہیں کرتے ۱۸

ساقی اربابِ خودق، فارس میدانِ شوق  
 بادہ ہے اس کا حقیقی تینا ہے اس کی اخیل  
 مرد سپاہی ہے وہ اس کی زرہ لا الہ الا  
 سایہ شعیب میں اس کی پینہ لا الہ الا

اے حلقہ درویشان وہ مرد خدا کیسا !  
 ہو جس کے گریبان میں ہنگامہ رستاخیز  
 جو ذکر کی گرمی سے شعلے کی طرح روشن  
 جو فکر کی سرعت میں بجلی سے زیادہ تیز ہے

قرآن حکیم نے انفرادی اخلاق کا ایک معیار مقرر کر دیا : فقد کان کلمہ فی رسول اللہ اسوۃ  
 حسنۃ . درحقیقت تم لوگوں کے لیے اللہ کے رسولؐ میں ایک بہتری نمونہ تھا۔  
 دوسری جگہ فرمایا : وانک لعلی خلق عظیمیوۃ (اور بے شک آپؐ ایک اخلاق کے نئے  
 مہتے پر ہیں) اسی لیے کہ آپؐ ہدایتِ خلق کا کام بھی کر رہے اور اس سلسلے میں بے شمار کتابیں بھی  
 برداشت کر رہے ہیں۔ ایک کمزور اخلاق کا آدمی ایسا عظیم الشان کارنامہ سرانجام نہ دے سکتا۔  
 رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ ساتھ ان کی امت کے متعلق بھی فیصلہ سنا دیا گیا کہ :  
 کنشوخیر امتی اخرجت للناس قامروث بانصروف ونبھوت  
 عن المنکو وکؤمنون باللہ واب دنیا میں وہ بہتری گروہ تم ہو جسے انسانوں کی  
 ہدایت و اصلاح کے لیے میدان میں لایا گیا ہے تم نیکی کا حکم دیتے ہو، بدی سے روکتے ہو، اور اللہ پر  
 ایمان رکھتے ہو۔

مؤمنین کی صفات بیان کرتے ہوئے اللہ تعالیٰ نے فرمایا :

وعباد الرحمن الذین یحشون علی الارض هونفا واذخاطبھم  
 الجھلوت قانوسلیماہ والذین یبعثون برقبھم سجداً رقیماہ والذین  
 یقولون ربنا انصرف عنا عذاب جھنوتی اذ عذابھا کان عرماماً  
 انھما سآت مستقرّاً ومقاماً والذین اذا انفقوا لیسوا فوولس  
 یقتروا واکاب بین ذالک قواماً والذین لا یبدعون مع اللہ  
 الھماً اھرو ولا یقتلون النفس الالبالحق ولا یمننون ومن یفعل  
 ذلک یلق اشاماً

## ہمسردی سبب، اقبال کی نظر میں

ترجمہ: دہلی کے بندے وہ ہیں جو زمیں پر مسکنت کے ساتھ چلتے ہیں اور جب اُن سے جاہل لوگ بات کرتے ہیں تو رفعِ شریک بات کہہ دیتے ہیں اور جو راتوں کو اپنے پروردگار کے آگے سجدہ اور نیام میں لگے رہتے ہیں اور جو دعائیں مانگتے ہیں کہ اسے ہمارے پروردگار ہم سے غلاب جسم کو دور رکھ بیٹھ جہنم فرماٹھکا بد اور بدانتقام ہے اور جب وہ خیر کرتے ہیں تو ذمہ امرات کرنے میں مدخل سے کام لیتے ہیں۔ اور ان سے فریج کرنا اس کے دربانِ اعدال سے ہوتا ہے اور اللہ کے ساتھ کسی اور معبود کو نہیں پکارتے اور جس جان کو اللہ نے نابل محنت رکھا ہے اسے ہلاک نہیں کرنے مگر ان جن پر۔ اور نہ انہیں کرتے جو شخص ایسے کام کرے گا اسے سزا سے سابقہ پڑے گا یہ

اہل ایمان کے لیے یہ بھی حکم ہے

وَلَا تَهِنُوا وَلَا تَحْزَنُوا وَأَنْتُمْ الْأَعْلَوْنَ إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ۝

ترجمہ: دل شکستہ نہ ہو علم نہ کرو تم ہی غالب رہو گے اگر تم مومن ہو۔ نہ

وَالَّذِينَ فِيْٓ أَمْوَالِهِمْ حَقٌّ مَّعْلُومٌ ۝ لِّمَنْ أَكْمَلُوا الْحِسْرَةَ

جن کے مالوں میں ساکل اور حرم کا ایک مقرر ہوتا ہے نہ

شترکات من الذین امنوا و تواصوا بالصبر و تواصوا بالرحمة ۝

پھر یہ کہ آدمی ان کے ساتھ شامل ہوتوں نے ایک دوسرے کو صبر اور صفت خدا پر حرم کی تعین کی

ان اک مکرو عند اللہ انفق کوا

تم میں سب سے معز وہ ہے جو تمہارے اندر سب سے پرہیزگار ہے۔ سلا

## انسان کامل

پہلے اب یہاں ایک آیت قرآنی "صِبْغَةَ اللَّهِ؟ وَمَنْ أَحْسَنُ مِنَ اللَّهِ صِبْغَةً زُ  
وَعَنْ لَدُنْ صِدْقٍ ۝ اللَّهُكَ زَكَّ اخْتِيارُكَ وَرَأْسُكَ كَسَّ زَكَّ سَ اچھا اور کس کا رنگ ہوگا ہور  
ہم اسی کی بندگی کرنے والے لوگ ہیں۔ اس کی تشریح میں سید سلیمان ندوی کا ایک طویل اقتباس بھی دیا  
جا چکا ہے۔ علامہ بھی عمداً لکھ کریم اچھی لفظ کے حوالے سے لکھتے ہیں: "انسان کامل یا مرد مومن کی زندگی جو  
آئینہ الہی کے مطابق ہوتی ہے، فطرت کی عام زندگی میں شریک ہوتی ہے اور ایشیا کی تخفیف کارا اس کی  
ذات پر شکست ہو جاتا ہے۔ اس منزل پر پہنچ کر انسان کامل فطرت کی حد سے نکل کر جوہر کے دائرے میں اہل  
ہو جاتا ہے اور اس کی کاشفہ خدا کی کاشفہ، اس کا کلام خدا کا کلام اور اس کی زندگی خدا کی زندگی بن جاتی ہے۔ لہذا  
اسی خیال کو علامہ نے بالجمہول میں ذرا وضاحت سے منظم کیا ہے۔

ہاتھ ہے اللہ کا بندہ مومن کا ہاتھ  
غالب و کارِ آفرین کارکشاکار ساز  
خاک و لوری نہاد بندہ مولا صفات

ہر دو جہان سے نئی اُسس کا دل بے نیاز ۱۱۱

سورۃ البلد کی آیہ ۱۷ اور پروردگار کی ہے کہ مومنین کی صفات یہ ہیں کہ وہ ایک دوسرے کو  
صبر کی اور جم کی تحقیق کرنے ہیں جبکہ ایک مطلب برداشت ہے اور دوسرا قناعت یعنی کم و بیش کی پرہیز  
کے بغیر خواہشات کو دبا کر نظم و ضبط کے ساتھ زندگی بسر کرنا:

اُس کی اُمیدیں قلیل اس کے مفاصل جلیسلیں  
اُس کی ادا و فریب اُس کی نیکِ دل نواز

یہ ادا تے و فریب بالکل وہی ہے جس کا اس عنوان کے آغاز میں حسن ذوق اور حسن عمل کے نام  
سے ذکر کیا گیا تھا جسے قرآنی اصطلاح میں 'اُحسنِ عِلْم' سے موسوم کیا گیا ہے۔

رزم دمِ گھٹسگو، گرم دمِ جھنجھو  
رزم ہو یا جرم ہو پاکِ دل و پاکباز  
لفظ پر کارِ حقن مردِ حسد کا یقین

اور یہ عالم تمام وہم و ظلم و مجاز ۱۱۲

سورۃ آل عمران کی آیہ ۱۳۹ جو اور پروردگار کی گئی ہے اس میں مرد مومن کو بشارت دی گئی ہے کہ  
وہ دوزخ دل شکستہ ہو اور نہ ہی تم کھائے بالآخر کامیابی و کامرانی اسی کا مقدر ہے۔

کوئی اندازہ کر سکتا ہے اس کے زورِ بازو کا  
نگاہِ مردِ مومن سے بدل جاتی ہیں تقدیریں  
ولایتِ پادشاہی، علمِ استنبیاری کی جہانگیری  
یہ سب کیا ہیں فقط اک نکتہ ایمان کی تفسیریں ۱۱۳

سورۃ الحجرات کی آیہ ۱۳ میں جس کا اندماج اوپر کیا گیا ہے اس میں مساواتِ انسانی کا درس دیا گیا  
ہے اور باعثِ اعزاز و اکرامِ محضِ شخصی کردار یعنی تقویٰ کو قرار دیا ہے:

نمیسز بندہ و آقا فسادِ آدمیت سے  
خدا سے چہرہ دستاں سخت ہیں فطرت کی تعزیریں ۱۱۴

سورۃ الفرقان کا ایک طویل آئینہ اس اوپر دیا گیا جس میں مراد مومن کی مندرجہ ذیل صفات کا ذکر ہے:  
۱) رفتار میں سکتنت (۲) رفتِ شرار (۳) قیام و سجود (۴) دعا (۵) امران و نکل سے پرہیز اور

## نفسِ آدمی تہذیب، اقبال کی نظر میں

۱۰۱

اعتقاد (۶) شرک سے اجتناب (۷) رحم (۸) حدود اللہ کی پابندی اور فحاشی سے اجتناب مندرجہ بالا طویل ایتھاس کے اوپر تین آیات قرآنی مزید دی گئی ہیں جن کا مطلب یہ ہے کہ نمونہ اخلاقی اور محکم تہذیب، آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی ذات بابرکات ہے۔ وہی ایک ذات ہے جس میں اخلاقی الہی کا پرتو کامل نظر آتا ہے۔ اللہ کے ہاں عجز نہیں ہوتا۔ وہ عجز کا غائب تو ہے مگر ایسی کسی حسنی کا وجود نہیں جس کے سامنے وہ خالقِ اہل واجب الوجود، قادر مطلق عجز کا اظہار کرے۔ یہ ایک اضافی اخلاقی صفت ہے جو آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم میں موجود ہے ان قرآنی آیات کی روشنی میں ہم علامہ کے کلام کا مطالعہ کرتے ہیں تو دیکھتے ہیں کہ موصوف نے ان حالات میں صرف آیات قرآنی ہی کے زینت اور تفسیر سے اکتساب کیا ہے۔ اور جہاں کہیں سچا و زکیا ہے وہاں احادیث اور بررگانِ دین اور صوفیائے کرام کے کلام سے استفادہ کیا ہے! اس سے اس غلط فہمی کا ازالہ ہو جاتا ہے کہ اقبال نے انسانِ کامل کا تصور ریشے سے لیا ہے یا انبال کے انسانِ کامل اور ریشے کے فرق البشر میں کوئی شامع ہے حالانکہ یہ واضح فرق دونوں میں موجود ہے کہ اقبال کا انسانِ کامل اسلام کے عائد کردہ قوانین اور اقدارِ اخلاق کا قائل ہے جبکہ ریشے کا فرق البشر ایک لاتوازن اندھی اور بے لگام تخت کے سوا اور کچھ بھی نہیں اس مسئلے پر مفصل بحث پچھلے اہراب میں کی جا چکی ہے (۱) رفتار میں مسکت، (توازنِ عمل)

رفتار، گفتار اور کردار کا ہم گہرا تعلق ہے۔ رفتار محض چال و حال کا نام نہیں بلکہ ایک اسلوب حیات ہے اور وہی گئی آیات قرآنی جن میں مومنین کے طرزِ عمل میں رفتار کی مسکت کا ذکر حضرت اول کے آیا ہے، نئی الحقیقت عمومی انسانی رویے کی نشاندہی کر رہی ہیں۔ یعنی مہذب لوگ (مومن) تلخ کے ساتھ اینٹھتے اور اڑتے ہوئے نہیں چلتے، ایسا مظاہرہ بالعموم خندے اور ہد معاش کرنے میں کہ وہ ایسے انداز سے چلتے ہیں جن سے یہ ظاہر ہو کہ وہ غیر معمولی طور پر طاقتور ہیں تاکہ عوام ان سے مرعوب رہیں۔

نرم چال سے مراد مریضانہ چال بھی نہیں، بلکہ یہ ظاہر کہ مقصود ہے کہ مومن ایک شریفانہ طبع، حلیم، شریف اور ایک مزاجِ شخصیت کا مالک ہوتا ہے وہ اپنے آپ کو مابلا امتیاد شخصیت بنا کر پیش نہیں کرتا جس سے کم حوصلہ اور ہلکے پیر کی حامل نفسیاتی کیفیت کا اظہار ہو۔

”مگر عجز طلب پہلو یہ ہے کہ آدمی کی چال میں آئندہ کیا اہمیت ہے کہ جس کی وجہ سے اللہ کے نیک بندوں کی حضرات گنتا تھے اسے سب سے پہلے اسی کا ذکر کیا گیا۔ اس سوال کو اگر سوال کی نگاہ سے دیکھا جائے تو معلوم ہوتا ہے کہ آدمی کی چال محض اس کے انداز رفتار ہی کا نام نہیں، بلکہ درحقیقت وہ اس کے ذہن کی اور اس کی سیرت و کردار کی اولین ترجمان بھی ہوتی ہے“

ایک صورت تو یہ ہے کہ کوئی آدمی اتنا غافل ہو کہ کاروانِ جہان آگے نکل جائے اور وہ خواب

غفلت ہی سے میدانِ دوس

گرم نفاں ہے جس اٹھ کر گیاتِ فلفل  
 وائے وہ راہِ روک ہے معظّمہِ راحلہ !  
 ایسا شخص آرزوئے حیات اور کنشکشی زندگی کے حقائق سے بے برہ اس انتظار میں ہوتا ہے  
 کہ کوئی اس سے کہے

سفرِ زندگی کے لیے برگ و ساز  
 سفر ہے حقیقتِ حشر ہے مجاز  
 تاروں کی فضا ہے بیسکراہ  
 ترمیمی یہ مقامِ آرزو کر  
 ہر اک مقام سے اگے گذر گیا میرِ نور  
 کمال کس کو میسر ہوا ہے بنے بگ رو  
 ناز ہے راز ہے تقدیرِ جہان بگ و تاز  
 پوششِ کردار سے کھل جاتے ہیں تقدیر کے راز  
 پوششِ کردار سے شمشیرِ سکندر کا طلوع  
 کوم اوزید ہوا جس کی تزارت سے گداز  
 پوششِ کردار سے تیمور کا سیل ہمہ گیر  
 سیل کے سامنے کیا شے ہے شیب اور فراز  
 صعب جنگاہ میں مردانِ خدا کی تکبیر  
 پوششِ کردار سے بنتی ہے خدا کی آواز  
 ہے مگر فرصتِ کردارِ نفسِ باد و نفس  
 عرصِ یکِ دو نفسِ قیر کی شبِ استدراز  
 علامہ نے کردار کے مضمون کو کچی جگر اور کچی مختلف اسالیب سے بیان کیا ہے۔ مثلاً  
 ہر لحظہ ہے مومن کی نئی شان نئی آن  
 گفتار میں کردار میں اللہ کی بُر بان

رفقار کے حراسے صرف شخصی کردار ہی کی بات نہیں ہوتی کیونکہ جب ہم پر دیکھتے ہیں کہ زندہ  
 اقوام ایک بیکر پر مجھد ہو کر نہیں رہ جاتیں، بلکہ سرعتِ رفتار سے کارزارِ حیات میں اگے بڑھتی رہتی ہیں  
 اور مسابقت کے لیے جدوجہد کا عمل متواتر جاری رہتا ہے۔ جو اقوام اس دور میں پیچھے رہ جاتی ہیں انہیں کے



## پندرہویں تہذیب، اقبال کی نظر میں

یے "پس ماندہ" کی اصطلاح استعمال کی جاتی ہے علامہ اپنی قوم کے لیے یہ حالت پسند نہیں کرتے (وہ سفر کو وسیلہ نظر سمجھتے ہیں) پچانچھتے ہیں سے

ہر اک مقام سے آگے مقام ہے تیرا  
جیات و ذوق سفر کے سوا کچھ اور نہیں ہے  
یہی مضمون ان اشعار میں بھی ادا کیا ہے :

کیوں تعجب ہے مری صحرا نوردی بد نچھے  
یہ تنگا ہوئے دام زندگی کی ہے دلیل  
اسے رہیں خانہ تزلے وہ سماں دیکھا نہیں  
گو نچھی ہے جب فضا سے دستہ میں بانگہ جیل  
رہبت کے نیلے پہ وہ آہو کا ہے پرواہ خرام  
وہ حضور ہے برگ و سامان وہ صفر ہے ننگ و پیل  
وہ نمود اختر ستاب پا ہنگام صبح  
یا نمایاں بام گردوں سے جہیں جسیر پیل  
تازہ ویرانے کی سووائے محبت کو تلاش  
اور آبادی میں نذر بگیری کشید و نمیل  
پہنچتے تھے گردش بہیم سے جام زندگی  
ہے یہی اسے بے خبر راز دوام زندگی !

## ۲۔ رفعِ نثر

یہاں جاہل سے مراد صرف ان بڑھ نہیں بلکہ اس سے مراد "غلوگو" ہے جیسا کہ ایک دوسری جگہ

ارشاد ہوا ہے :

و اذ سمعوا اللغو اعرضوا عنه و قالوا لنا اعمالنا و لکم اعمالکم و عمار لکم و سننکم  
عسیکون لاتبغی الجہلیین ۰

اور جب انہوں نے جے ہو وہ بات سنی تو یہ کہہ کر اس سے کنارہ کش ہو گئے کہ ہمارے اعمال  
ہمارے لیے اور تمہارے اعمال تمہارے لیے تم کو سلام ہے۔ ہم جاہلوں کا ساتھ ہی اختیار نہیں کرنا چاہتے  
اہلِ نعت نے نادان، بھی جاہل کے معانی میں شامل کیا ہے۔ مراد اس سے لغو گو ہی ہے کیونکہ  
اس کی زبان کے شر سے کوئی محفوظ نہیں رہتا۔ اس سے مراد برا ماحول بھی ہے جسے علامہ نے "خارٹ گریں"

## اقبالیات

کما ہے بن

غارت گردیں ہے یہ زما نہ  
ہے اس کی نہاد کا فزا نہ ۱۱۱

مومن پہ ہیں گراں پرشب و روز  
دین و دولت قنار بازی !  
ناپید ہے بندۂ عمل مست  
باقی ہے فقط نفس و رازی ۱۱۲

وہی جواں ہے قبیلے کی آنکھ کا تارا

شباب جس کا بے داغ ضرب ہے کاری ۱۱۳

’جمل‘ سے مراد شریعین اس محاورہ ’زبان کے مطابق ہے جس کی رو سے ابراہیم، عمرو بن ہشام بن المغیرہ کو ’الرجل‘ کا خطاب پر کتاب بلا علم کے مقابلے میں جمل کی جگہ ’طنی‘ بھی استعمال ہوا ہے، جیسا کہ عسوالانسان ما لعل لعلوہ کلا انت الانسان لیطفی ہ انسان کو وہ علم دیا جسے وہ نہ جانتا تھا مگر ایسا ہے کہ انسان سرکشی کرتا ہے ۱۱۴ اقبال نے سرکشی کو اوپر والے شعر میں ’نفس و رازی‘ کہا ہے  
’جاوید نامہ‘ میں ایک نظم ’طاسین محمد‘ کے عنوان سے ہے۔ اس کا ذیلی عنوان ہے ’خود روح  
الرجل درزم کعبہ‘ اس نظم میں ’الرجل‘ کو صرف یہ شکایت ہے کہ دین محمد میں مک و نسب، فضل عرب اور  
لات و منات کی زندگی کو مٹانے کے عمام کو عراط مستقیم کی طرف لگا دیا گیا ہے اور مساوات کا درس دیا  
گیلے

سبیر ما از محمد داغ داغ

از دم او کعبہ را گل شد چرخ

از ہلاک قیصر و کسرتے سرود

نوجوانان را ز دست ما ر بود

پاشش پاشش از عزتیش لات و منات

انقسام از وے بگیراے کائنات ۱۱۵

جاہلوں کا طریق شوگون اور شر ہے جس سے پہ آمیز کے لیے کہا گیا ہے۔

۲۔ قیام و سجود قیام و سجود کو نمازی کے اصطلاحی معانی میں استعمال کیا ہے جیسا کہ سورۂ نور

## نفسِ راوی تہذیب، اقبال کی نظر میں

میں ارشاد فرماتی ہے: ومن ایلی فاسجدلہ وسبحہ لیلا طویلاً وہ رات کو اس کے حضور سجدہ کرنا اور رات کے ایک اس کی تسبیح کہتے رہو ۵۳

قرآن حکیم کے عمومی طرز بیان کے مطابق کفار کے مقابلے میں سہر و شبانہ کے بعد نماز کا حکم بھی آیا ہے جس کا مطلب یہ ہے کہ وہ نظم و ضبط اور قوت میں کی میدان جنگ میں انہماقی جنگ میں ضرورت ہوتی ہے اس کے حصول کا بہترین ذریعہ نماز ہی ہے جیسا کہ علامہ نے اس کی وضاحت کی ہے:

۴۰۴ تسلیم و رضا آمزدش  
 در جہاں مثل کپراخ افزوزدش  
 بندہ در ماندہ را گوید کہ نیز  
 ہر گئی معبود را گئی ریز ریز  
 مرد حق! انسون این در گئی  
 از دو حرف رُبی انا علی سگن ۵۴

نماز کے لیے صلوٰۃ کی اصطلاح بھی استعمال ہوتی ہے جس کے لغوی معانی ہیں، دعا، تسبیح، استغفار، رحمت، ثنا، اور طالبِ رحم، جیسا کہ فرمایا: من یؤمن باللہ والیوم الآخر یتخذن ما ینفق فصببت عند اللہ وصلوات اللہ سولہ (جو اللہ اور روزِ قیامت پر ایمان رکھتے ہیں اور اُسے اللہ کے ہاں قرب کا اور رسول کی طرف سے دعا میں لینے کا ذریعہ بناتے ہیں) قرآن حکیم میں یہ لفظ تقریباً سو دفعہ آیا ہے اور مندرجہ بالا معانی میں مختلف جگہ پر استعمال ہوا ہے۔ نماز کے ساتھ قیام کا لفظ بھی استعمال ہوا ہے۔ قل لعدایک الذین یقیموا الصلوٰۃ (میرے ایماندار بندوں سے کہہ دیجئے کہ وہ نماز قائم کریں) اتموا الصلوٰۃ لذكری: (میری یاد کے لیے نماز قائم کرو) ۵۵

نماز کا ایک اپنا فلسفہ ہے ایک تو وہی نظم و ضبط اور حصولِ قوت، جیسا کہ اوپر بیان ہوا دوسرے دعا جس کا لازمی نتیجہ امانت اور سکون ہے۔ واستعینوا بالکعبہ والصلوٰۃ (صبر اور نال سے مدد حاصل کر لیں) دوسرے نماز کردار کی تربیت اور تقصیر میں مددگار ہوتی ہے واقم الصلوٰۃ ان تصلوا تنہی عن الفحشاء والہنکاء نماز پڑھتے رہو، بے شک نماز ہے حیاتی اور ربانی کے کاموں سے روکتی ہے۔

علامہ سید سلیمان ندوی نے لکھا ہے کہ نماز کے تمدنی اور معاشرتی فوائد بے شمار ہیں۔ "آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے ذریعے اخلاق و تمدن و معاشرت کی جنہی اصطلاحیں وجود میں آئیں ان کا بڑا حصہ نماز کی بدولت حاصل ہوا۔ اسی کا اثر ہے کہ اسلام نے ایک ایسے بدوی اور جنشی اور غیر تمدن ملک کو جس کو پہنچنے اور اڑھنے کا بھی سلیقہ نہ تھا چند سال میں ادب و تہذیب کے اعلیٰ معیار پر پہنچا دیا۔" ۵۶

فنا با جماعت میں جو مساوات انسانی کی عملی مشق کر دانی گئی ہے اس کی علامتیں کتنی عمدہ تصویر کشی ہے :

ایگا عین لڑائی میں اگر وقت فنا ز  
قبلہ رُو ہو کے زمیں برس ہوئی قوم حجاز  
ایک ہی صف میں کھڑے ہو گئے محمودیاز  
ذکوئی بندہ رہا اور ذکوئی بندہ نواز  
بندہ و صاحب و محتاج و غنی ایک ہوئے  
تیری سرکار میں پیچھے تو سمجھی ایک ہوئے ۳۷  
فنا میں جب سورۂ اخلاص کی تلاوت کی جاتی ہے اور آدمی توجیبہ وجودی کا اقرار کرتا ہے تو  
باسوی اللہ کا وجود اس کے ذہنی سے مٹ جاتا ہے اور سورۂ فاتحہ میں جو ایسا ایک نعیدہ دایا لکھ  
نستحیبت ہ (ہم تیری ہی عبادت کرنے ہیں اور تجھی سے مدد مانگتے ہیں) کا وعدہ کیا تھا اس کی تصدیق  
ہو جاتی ہے اسی لیے علامت لے کہا ہے ۵

یہ ایک سجدہ جسے تو گراں سمجھتا ہے  
ہزار سجدے سے دیتا ہے آدمی کو کجانت ۳۸  
ارح می گیرد از ونا از محمد  
بندہ را از سجدہ سازد سر بلند ۳۹

## ۴ دعا

صلوٰۃ کے معانی میں دعا کا معنوم بھی شامل ہے۔ علامت نے اس کی تشریح کرتے ہوئے لکھا ہے :  
”دعا خواہ انفرادی ہو یا اجتماعی ضمیر انسانی کی اس نہایت درجہ پریشیدہ آرزوی تڑپان سے  
کرکانتات کے ہولناک سکوت میں وہ اپنی بکا کوئی جواب نئے۔ یہ انکشاف و تجسس کا وہ عظیم المائل  
عمل ہے جس میں طالب حقیقت کے لیے نئی ذات ہی کا لحو اشیات ذات کا لحو ہی جاتا ہے اور جس میں وہ اپنی  
قدر و قیمت سے آشنا ہو کر بجا طور پر سمجھتا ہے کہ اس کی حیثیت کانتات کی زندگی میں سچے ایک فعال عنصر  
کبے۔ یہی وجہ ہے کہ نفس انسانی کی اس روش کے پیش نظر جو دعا میں استیبار کی جاتی ہے اسلام نے صلوٰۃ  
میں نئی دانت و دونوں کی عبادت ملحوظ رکھی ۴۰

مندرجہ بالا اقتباس سے یہ ظاہر ہوتا ہے کہ علامت عبادت کو ایک ذاتی اور نفسیاتی تجربہ سمجھتے ہیں  
جو یک طرفہ نہیں بلکہ دو طرفہ ابلاغ و ذریعہ کی شکل میں ظاہر ہوتا ہے۔ چنانچہ اس تجربے کی تصویر کشی ان اشعار

## بہنہ راوی تہذیب، اقبال کی نظر میں

میں کہے۔ (انشاء سمیع قریب)

افلاک سے آتا ہے نالوں کا جواب آخر  
 کرتے ہیں خطاب آخر اٹھتے ہیں حجاب آخر  
 احوال محبت میں کچھ فرق نہیں ایسا  
 سوز و تپ و تاب اول سوز و تپ و تاب آخر  
 خلوت کی گھڑی گزری جلوت کی گھڑی آئی  
 چھٹے کو بجلی سے آگوشن سماج آخر  
 تھا ضبط بہت مشکل اس سبیل معافی کا  
 کہ ڈالے قلندر نے اسرار کتاب آخر ۱۹۱۷ء

### ۵۔ اہم مثال

اس موضوع پر مفصل بحث، باب سوم، معاشیات اور ثقافت کے زیر عنوان کی جا چکی ہے۔ آیات مذکورہ بالا میں اسراف اور نخل دونوں سے پرہیز کرنے کو کہا گیا ہے۔ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا فرمان ہے کہ من فقہ الرجل قصده فی معیشتہ، یعنی اپنی معیشت میں توسط اختیار کرنا آدمی کے دانا ہونے کی علامت ہے جس میں ذوق اسراف بے جا ہو اور نہ ہی کنجوسی کا مظاہرہ اسلام نے ہمیشہ درمیانی راہ کو پسند کیا ہے:

کمال صدق و مردت ہے زندگی ان کی !

معاف کرنی ہے فطرت بھی ان کی تفسیر میں !

قلندرانہ ادائیں سکندر اد جلال !

یہاں ہیں جہاں ہیں برہمن شمشیریں

ہم مرگ نظریات پر بے دریغ اور بے مقصد ٹرپ کر دیتے ہیں اسی کے حوالے سے یہ کہا ہے:

شکوہ عہد کا منکر نہیں ہوں میں لیکن

قبول حق میں فقط مرد گھر کی تپسیریں ۱۹۱۷ء

اعتدال، عدل ہی سے بنا ہے۔ عدل کے معانی میں انصاف اور داد دہی کے علاوہ اس

میں ترازو حیات کے معانی بھی شامل ہیں جس سے مراد صراطِ مستقیم اور انسانی مساوات (معاشرتی اور

معاشرتی مساوات) شامل ہیں۔ علامتے جراب شکوہ میں اس کو دونوں معانی میں استعمال ہے:

عدل ہے فاطمہؑ ہستی کا ازل سے دستخیز  
مسلم آئیں ہو اکافر تو ملے حُرور و قصور  
(انصاف، عدالتی) ۳۳

دمِ تَغزیر تھی مسلم کی صداقت بے باک  
عدل اس کا تھا قوی لوشہ مہمات پاک  
(مساوات و سماجی انصاف) ۳۴

’جدری فقر‘ اور ’دولت عثمانی‘ کو بطور علامات استعمال کے مزید وضاحت کی ہے  
جدری فقر ہے، اے دولت عثمانی ہے  
تم کو اسلاف سے کیا نسبت روحانی ہے ۳۵

### ۴۔ شرک سے اجتناب

شرک توحید کی ضد ہے وہ امور جن کا بیان ’توحید کے ریز عثمان‘ ہو ہے، اللہ کے برعکس عمل کو  
شرک کہنا چاہیے۔ کلمہ ’شرک‘ کے لغوی معنی ہیں ’سا جھی بنانا‘ اصطلاحی اور مادی معانی ہیں ’ذات حق میں  
کسی اور کو شریک کرنا‘ ’ويعبدون من دونه‘ ’الله ما لا يضترهم ولا ينفعهم‘ اور بزرگ  
خدا کے سوا ایسی اشیا کی پرستش کرنے ہیں جو نہ توان کا کچھ بگاڑ سکتی ہیں اور نہ ہی نفع پہنچا سکتی ہیں۔  
خداوند قدوس و بزرگ کے علاوہ کسی اور کو مدد کے لیے پکارنا بھی شرک ہے خلدک بات اللہ ہو  
الحق ذات ما يدعون من دونه الباطل ۲۔ ذات اللہ هو العلق البکیر ۱۰  
اللہ ہی حق ہے اور اسے چھوڑ کر جن دوسری چیزوں کو یہ لوگ پکارنے ہیں۔ وہ سب باطل ہیں اور اللہ ہی  
بزرگ و بزرگ ہے ۳۶

علامہ نے مردانِ خدا کے متعلق کہا ہے:

وَجُودِ انبئیں کا طوالت بتاں سے ہے آزاد ۳۷

’حق و باطل‘ کے تقابل کا جو مضمون مندرجہ بالا آیتِ قرآنی میں بیان ہوا ہے، اُسے علامہ نے کس  
توجہ و روش سے مندرجہ ذیل شعر میں ادا کیا ہے

باطل دُوبی پسند ہے، حق لا شرک ہے

شرکت میانہ حق و باطل نہ کر قبول! ۳۸

’شرک کو اللہ تعالیٰ نے پاک اور پلید کہا ہے: انما العنصر کون نجس‘ (’شرک تو

پلید ہیں اچھے

## پندرہویں تہذیب، اقبال کی نظر میں

'شُرک' اسلام کے فلسفہ اخلاق میں ایک وسیع تر اصطلاح ہے۔ ریاکاری، مژرور و امانیت، ثور پرستی کو بھی شرکِ خفی کی اصطلاح ہے یا دیکھا گیا ہے۔ جس طرح صوفیوں کے نزدیک اخلاص سے مراد یہ ہے کہ صرف خدا کے ہو جائیں، اسی طرح غنظ شرک سے مراد یہ ہوتی ہے کہ وہ کامل اخلاص کے ساتھ صرف خدا کا ہو جانے میں کوئی چیز مانع ہو چکا ہے۔ نفس پر یہ خطہ گزرنا کہ وہ کسی چیز کا مالک ہے، یا یہ کہ وہ بدلت خود کوئی قدر و قیمت رکھتا ہے، یہ بھی شرکِ خفی ہے۔

علامہ توحید اللہ سے سوال کرنا بھی عیب سمجھتے ہیں:

از سوال افلاس گرد و خوار تر

از گدائی گر گر نادار تر!

از سوال آشفتنہ اجزائے خودی

بے مقبلی سخل سینائے خودی

علامہ نے توحید کی تشریح کرتے ہوئے شرک کی طرف بھی اشارات کیے ہیں۔ اور ملت کے اندر

اخر افاق و انتشار کو بھی دُئی خزار دیا ہے:

ہا بیجے ساز از دُئی بردار رخت

وحدت خود را مگرداں لخت لخت

اسے پرستار کیے بگر تو تُوئی!

تا کہا با تھی سبق خوان دُئی

عالم اسباب پر قناعت اور عبودیت حصول مقصد کی راہ میں رکاوٹ بن سکتا ہے۔ اس سے 'جوشِ عمل' میں خلص اور خودداری میں ضعف آتا ہے۔ اگر اسباب ہتھیاروں کا کام دیتے ہیں لیکن ان کی غیر معتدل خواہش راستہ بھی روک لیتی ہے اور انسان حصول اسباب کے ہاتھ پھیلا کے پر مجبور ہو جاتا ہے۔ اور بے نیازی، جبر و مرہوس کی شان ہے اُس سے محروم ہو کر اپنا مقام کھودیتا ہے،

بندہ حتی بندہ اسباب نیست

زندگانی گردشِ دولا نیست

مسلم استی بے نیاز از غیر شو

اہل عالم را سدا پا خیر فشو

پیش منعم شکوہ گردو سخن

دست خویش از آتیں پیرو سخن



## اقبالیات

چوں علمی درس از باز تہاں شیر  
گردن بر حسب شکن خیمبر بگیر  
منت از اہل کرم برون جسرا  
نشنتر لا و نعم غررون جسرا

یہ بندگیِ خدائی، وہ بندگیِ گدائی  
یا بندہٴ حسد، این یا بندہٴ زمانہ

مسلمانے کہ داند رمزِ دین را  
نساید پیشِ غیر اللہ جسین را  
اگر گردوں بہ کام او لا گرد  
بکام خود بہ گرداند زمین را

## ۷۔ رحم

رحم، رحمت، برحمتہ، اہل لغت کے نزدیک رِقَّت، زہی، بقطعت، الطفت، و بخلات، اشْفقت اور مضرت کے معانی میں آئے ہیں، لیکن جب یہی کلمات ذاتِ باری سے منسوب ہوں، تو بزرگی، شفقت اور احسان مراد ہوتے ہیں

رحم، مردوموں کی بنیادی صفات میں سے ہے، کائنات الذین امنوا و فواصلا  
یا لقبی و فواصلا لہرحمة، ان لوگوں میں شامل ہو جو ایمان لائے اور جنہوں نے ایک دوسرے  
کو صبر اور رحم کی تلقین کی

مسلمانوں کے معاشرے کی یہ امتیازی خصوصیت ہے کہ وہ جذبات سے معرا، سنگدل، بے رحم اور ظالم معاشرہ ہونے کی بجائے رحیم و شفیق اور ایک دوسرے کا فخر، راز اور ہمدرد اور غمخوار معاشرہ ہوتا ہے۔ رحم کریم صوفیاء نے اللہ تعالیٰ کی بنیادی صفات میں سے قرار دیا ہے جو رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے متعلق فرمایا ہے: ما من سئلک الا سرحمة للعالمین، ہم نے تمہیں جہانوں کے لیے رحمت بنا کر بھیجا ہے، انحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے بھی باہم رحم و کرم کی صفت کے متعلق کئی موافق پرکھم دیئے۔ بخاری اور مسلم دونوں میں ہے لا یرحمہ اللہ من لا یرحمہ الناس۔ اللہ تعالیٰ اس پر رحم نہیں کرنا جو انسانوں پر رحم نہیں کھاتا۔ اسی طرح ان دونوں صحابہ میں حضرت عبداللہ بن عمر سے روایت نقل ہے کہ



## نفسِ راوی تہذیب، اقبال کی نظر میں

”مؤمن مسلمان کا بھائی ہے، اس پر ظلم کرتا ہے، اس کی مدد سے باز رہتا ہے۔ جو شخص اپنے بھائی کی کسی حاجت کو پورا کرنے میں لگا ہو گا اللہ تعالیٰ کی حاجت پوری کرنے میں لگا جائے گا۔ اور جو شخص کسی مسلمان کو کسی مصیبت سے نکلے گا اللہ تعالیٰ اسے روز قیامت کی مصیبتوں سے نکال دے گا۔ علامہ نے جواب شکوہ میں اہل ایمان کی اس صفت کا اس طرح بیان کیا ہے:

تم ہو آپس میں غضب ناک وہ آپس میں رحیم  
تم خطا کار و خطا ہیں وہ خطا پرکشش و کریم  
چاہتے سب ہیں کہ ہوں اورچ نزیلاً پر مقیم  
پہلے ویسا کوئی پیسا تو کرے قلبِ سلیم  
تخنہ قنغر بھی ان کا تھا سریر کے بھی  
یوں ہی باتیں ہیں تم میں وہ عیسے بے بھی

ہو حلقہ یاروں تو برہشم کی طرح نرم  
نرم حق و باطل ہو تو فرادے کوں

مسلمانی غمِ دل درخسیدین  
چوسحاب از تپ یاران تپیدین  
حضورِ ملت از خود درگذشتین  
دگر بانگے انا ملئت کشیدین

## ۸۔ حدود اللہ

اسلام میں اخلاق کا فلسفہ تین بنیادوں پر قائم ہے (۱) حدود اللہ یعنی خداوند مقدوس کا عالمِ کریمہ  
اخلاقی نظام (۲) حقوق اللہ اور (۳) حقوق العباد

قللک حدودہ اللہ ومنت تبعہ حدود اللہ فقد ظلم نفسہ اور یہ اللہ تعالیٰ کی مقرر کردہ حدیں ہیں جو کوئی اللہ تعالیٰ کی حدود سے تجاوز کرے گا وہ اپنے اوپر خود ظلم کرنے کا ثلثہ  
سوزہ کفر ہے، آیت ۱۴ میں بھی حدود اللہ کا ذکر ہے۔ دونوں مقامات پر اسلام کے معاشرتی مسائل جن میں سے  
زیادہ تر کا تعلق سماجی زندگی سے ہے، یہاں کیے گئے ہیں۔

اُحکومت:۔ اسلام میں معاشرے میں خاندان کو ابتدائی اکائی قرار دیا گیا ہے۔ یہی وجہ ہے کہ قرآن مجید

## اقبالیات

مدینت اور فقر میں محنت نفس پر بہت زور دیا گیا ہے، اسلامی معاشرت اور ثقافت میں زن و شو کے باہمی روابط میں انتہا کی بنا پر خاندانی اتحاد کا تحفظ اور سکون کی بیاد فراہم کی گئی ہے۔ علامہ کا ایک مضمون ’’توحی زندگی‘‘ کے عنوان سے رسالہ ’’موجزن‘‘ لاہور میں شائع ہوا تھا۔ اگرچہ مضمون بہت ابتدائی عہد کا ہے پھر بھی اس میں جن خیالات کا اظہار کیا گیا ہے وہ کم و بیش علامہ کی عمر آخر تک برقرار رہے:

’’عورت حقیقت میں تمام تمدن کی بڑ ہے، ماں، اور جبری درمیں سے بہت سے لفظ میں کہ تمام مذہبی اور تمدنی نیکیاں ان میں مستفیر ہیں۔ اگر ماں کی محبت میں شب و دن اور شب و دن پر شہ پہ میں جس میں سے تمام نیکیاں بطور بیٹھے کے پیدا ہوتی ہیں، تو جبری کی محبت اس سوز کا آغاز ہے جس کو عشق الہی کہتے ہیں۔ پس اس سے آراستہ کر کے بے ضروری ہے کہ تمدن کی طرف اپنی توجہ مبذول کریں اور اپنی قوم کی عورتوں کو تعلیم کے پورے سے آراستہ کریں۔ مگر عورت کو تعلیم دینا حقیقت میں تمام خاندان کو تعلیم دینا ہے۔ دنیا میں کوئی قوم ترقی نہیں کر سکتی، اگر اس قوم کا آدمہ حصہ جاہل مطلق رہ جائے۔ لیکن اس ضمن میں ایک حوزہ طلب سوال یہ پیدا ہوتا ہے کہ آیا مشرقی عورتوں کو مغربی طریق کے مطابق تعلیم دی جائے یا کوئی ایسی تدبیر اختیار کی جائے جس سے ان کے شرف و اطوار جو مشرقی دل و دماغ کے ساتھ مخصوص ہیں قائم رہیں؟.....‘‘ نقد و ادراغ کا دستور بھی اصلاح طلب ہے اس میں کچھ شک نہیں کہ اس کا جائز قرار دیا جانا ایک دقیقہ رومانی نوج پر مبنی تھا اور علاوہ اس کے ابتدائی اسلام میں اقتصادی اور سیاسی لحاظ سے اس کی ضرورت بھی تھی، مگر جہاں تک میں سمجھتا ہوں، موجودہ مسلمانوں کوئی الحال اس کی کوئی ضرورت نہیں ہے..... ہندوستان میں پر فیس پروردیا جانا اخلاقی وجہ پر مبنی ہے..... اگر قوم کی اخلاقی حالت ایسی ہو جائے جیسی ابتدائے زمانہ اسلام میں تھی تو اس کے دور کو بہت کم کیا جاسکتا ہے۔‘‘

مثنوی ’’موزبے خودی‘‘ میں علامہ نے اس پر مزید اظہار خیال کیا ہے، اور ہم دیکھنے میں کہنے کے گزرنے کے ساتھ ساتھ علامہ کے ان عرصہ کے احترام کے جذبے میں لڑتی ہوئی جاتی ہے:

ملت از تکویم ارحام است وہیں

در دہ کار زندگی خام است وہیں

حضرت فاطمہ الزہرا سیدۃ النساء کو خواہتین کے لیے نمونہ قرار دے کر ان کے اسمہ کی پیروی کے لیے یقین کی گئی ہے:

آن ادب پروردہ صبر و رضا

آسیا گردان و لب قرآن سرا

رشتہ آئین سخا زنجیر پاسنت

پاس فرمان جناب مصطفیٰ است

## ہنس راوی تہذیب، اقبال کی نظر میں

دور گردن تہش گردیدے  
 سجدہ با بر خاک امد پائیدے  
 فطرت تو جذبہ با دار در بلند  
 چشم ہوش از اسوۂ زہر امبست  
 تا حسینے شاخ تو بار آورد  
 موسم پیشیں بگلزار آورد

’تہذیبِ حکیم‘ میں ’عورت‘ کے زیرِ عنوان، چھوٹی چھوٹی نظموں میں جن میں علیحدہ علیحدہ ذیلی عنوان یہ ہیں۔ مردِ فحش، ایک سوال پر وہ ’ظلمت‘، ’عورت‘، ’آزادی‘، ’نسوان‘، ’عورت کی حفاظت‘۔ ’عورت اور تعلیم‘ اور ’بارہ عورت‘۔

ان تمام نظموں اور علامہ کی اس موضوع پر دیگر نظموں سے یہ مترشح ہوتا ہے کہ ان کے فلسفہ اخلاق کی بنیاد اس اسلامی نظریے پر ہے کہ خاندان کی وحدت ہی ثقافت کی بنیاد ہے۔ تمام کے تمام سماجی معاشرے میں اس اصول کو مدنظر رکھا گیا ہے۔  
 قرآن حکیم کی سورۃ نور اور احزاب میں تقریباً وہ تمام موضوعات موجود ہیں جن پر علامہ ’مستورات‘ کے سلسلے میں اظہارِ خیال کرتے ہیں:-

۱۔ ازواجِ مطہرات کو حکم ہو اگر دو قار کے ساتھ گھروں میں رہیں، بناؤ سنگار کر کے باہر نہ نکلیں۔ بغیر مردوں سے گفتگو کا موقع ہو، تو وہی زبان میں گفتگو نہ کریں تاکہ کوئی غلط توفقات واسطہ نہ کرے۔ جب باہر نکلیں تو چادر اوڑھ لیں:-

قصور زن کا نہیں کچھ اس خرابی میں  
 گواہ اس کی شرافت ہے ہیں مرد پر وہیں  
 فساد کا ہے فرنگی معاشرت میں ظہور  
 کہ مرد سادہ ہے بیچارہ زن شناس نہیں

۲۔ مسواکیا اس دور کو جہلت کی ہو کس نے  
 دوشس ہے ننگ، آئینہ دل ہے مگدر  
 بڑھ جانا ہے جب ذوقِ نظر اپنی حدوں سے  
 ہوجاتے ہیں افکار پر اگندہ و ابتر  
 غیر مردوں کا گھروں میں داخلہ اجازت کے ساتھ مشروط کر دیا گیا

## اقبالیات

۳۔ زنا کو قابل سزا جرم قرار دے کر 'حد و اللہ' میں شامل کر دیا گیا اور شادی شدگان کی صورت میں 'رحم' اور دیگر حالات میں سوگڑوں کی سزا مقرر کی گئی:

۴۔ زانی عورتوں اور زانی مردوں کی عام مسلمانوں سے شادی ممنوع قرار دے دی گئی۔

۵۔ 'قذف' کی دفعات کا اضافہ کیا گیا اگر کوئی کسی پر زنا کی بے جا تہمت لگائے، تو اسے اس جہارت کی سزا ملے اور بے بنیاد تہمت، مکر، شر، قرار دیا گیا۔

۶۔ عورت کے احترام کے لیے یہ حکم دے دیا گیا کہ کسی بے گناہ عورت پر تہمت تراشی نہ کی جائے:

اتن الذین یرسوت المحصنات العففت العونین لعنوا فی الدنیا والاخرۃ من  
 وجمہد عذاب عظیمیہ ۵ جو لوگ پاک دامن، بے تہم مومن عورت پر تہمت تراشی کرتے ہیں ان پر دنیا اور  
 آخرت میں لعنت کی گئی، اور ان کے لیے بڑا عذاب ہے۔

قل لا مؤمنین یضربون ابصارہم ویحفظون وجہہ ذلک  
 انک لہم: اے نبی! مومن مردوں سے کہو کہ اپنی نظریں پکا کر رکھیں اور اپنی شرمگاہوں کی حفاظت کریں یہی  
 ان کے لیے پاکیزہ ترین طریقہ ہے۔

ہمل اے دختر کہ این دلبری!

مسلمان رانتر بید کا مسری!

منہ دل بر جمال غارہ پرورد

یہا موز از نگہ دلبری!

نگاہ تست کشمیر حند اراد

بہ بخش جان مارا حق بما داد

دل کامل بباراں پاک جاں برود

کو تیغ خویش را آب از جیاداد

علامہ کا فلسفہ حیات صاف ستھری معاشرت کا متقاضی ہے وہ عورت کا احترام کو بہت کرتے  
 ہیں، لیکن اس کا وہ اعلیٰ ترین منصب، آسومت قرار دیتے ہیں،

وجود زن سے ہے تصور پر کائنات میں رنگ

اسی کے ساز سے ہے زندگی کا سوزِ دروں

## پندرہویں تہذیب، اقبال کی نظر میں

شرف میں بڑے کے ثریا سے مشت خاک اس کی  
 کہ ہر شرف ہے اسی دُرج کا ڈرِ ممکنوں!  
 مکالماتِ فلاطوں نہ لکھ سکی بیسکی  
 اسی کے شعلے سے ٹوٹا سشارِ افلاطوں

السجالات قوموں علی النساء مرد و عورتوں کے لیے باعزت قیام ہیں۔  
 قوامِ باقیم اہل لغت کے نزدیک ایسے فرد کو کہتے ہیں جو کسی شخص یا ادارے کے انتظام و انصرام  
 کا ذمہ دار ہو۔ علامت اس فرمانِ الہی کے مطالب کو اس طرح منظم کیا ہے،  
 اک زندہ حقیقت مرے پہنے میں ہے مستور  
 کیا سمجھے گا وہ جس کی رنگوں میں ہے سو مرد  
 نے پردہ نہ تعلیم نئی ہو کہ پُرانی!  
 نسوانیت زن کا نگہبان ہے فقط مرد  
 جس قوم نے اس زندہ حقیقت کو نہ پایا  
 اس قوم کا خورشید بہت جلد ہوا زرد

جو ہر مرد عیساں ہوتا ہے بے منتِ بیز  
 غیر کے ہاتھ میں ہے جو ہر عورت کی نو دہنت

## حواشی

ص ۳۱۱	ہائےب در	۱
ص ۲۳۰	ارمغان مجاز	۲
	۱۸، الکعبہ : ۳۰	۳
ص ۱۳۱	بال جبریل	۴
ص ۴۲	بال جبریل	۵
	۳۳، الاحزاب : ۶۱	۶
	۱۶۸، انفص : ۴	۷
	۲ - النمران : ۱۰۹	۸
	۲۵، الفرقان : ۶۳ تا ۶۸	۹
	۳ - آل عمران : ۱۳۹	۱۰
	۷۰ - العنکبوت : ۲۳ : ۲۵	۱۱
	۹۰ - المائدہ : ۱۷	۱۲
	۴۹، الحجرات : ۱۳	۱۳
	۲، البقرہ : ۱۳۸	۱۴
	بنی ابراہیم، ولادت ۷۶۸ھ بمطابق ۱۳۶۶ء وفات ۸۴۰ھ بمطابق ۱۴۱۷ء	۱۵
ص ۱۵۰	(ایران میں مابعد الطبیعیات کا ارتقا)	۱۶
ص ۱۳۲	بال جبریل	۱۷
ص ۱۳۲	بال جبریل	۱۸
ص ۳۰۹	ہائےب در	۱۹
	ایضاً	۲۰
ص ۴۶۲	تفہیم القرآن ج ۳	۲۱
ص ۱۰۴	بال جبریل	۲۲
ص ۱۶	بال جبریل	۲۳
ص ۸۶	بال جبریل	۲۴

## نفسِ راوی تہذیب، اقبال کی نظر میں

۱۰۶ ص	بال جبریل	۲۵
۲۰۱ ص	بال جبریل	۲۶
۷۰ ص	بال جبریل	۲۷
۲۹۱-۹۷ ص	بانگِ درا	۲۸
	۶۸ - انقصص : ۵۵	۲۹
۸۶ ص	مغربِ کلیم	۳۰
۸۷ ص	مغربِ کلیم	۳۱
۱۷۴ ص	مغربِ کلیم	۳۲
	۹۶ - اعلق : ۶۱۵	۳۳
۷۸ ص	جاویدِ نامہ	۳۴
	۷۶ - الہمراہ : ۲۶۱	۳۵
۱۳-۱۴ ص	پس چہ باید کرد	۳۶
	۹۹ - التوبہ : ۹۹	۳۷
	۱۵۳ - الہمراہ : ۳۱	۳۸
	۲۰ - ظہر : ۱۴	۳۹
	۲ - الحفصہ : ۴۵	۴۰
۱۷۳ ص (سید سلیمان ندوی)	سیرۃ النبی ﷺ	۴۱
	جمال کبیریائی در قیامش	
۲۰۷ ص	جمال ہندگی اندر مجروش	
۱۸ ص	بانگِ درا	۴۲
۳۴ ص	مغربِ کلیم	۴۳
۱۴۱ ص	اسرارِ رموز	۴۴
۱۳۹ ص	تشکیلِ حدیدِ انیساب اسلامیہ	۴۵
۷۷ ص	بال جبریل	۴۶
۲۲۹ ص	ارمغانِ حجاز	۴۷
۲۲۴ ص	بانگِ درا	۴۸
۲۲۶ ص	بانگِ درا	۴۹

## اقبالیات

- ۵۰ - بانگِ درا ص ۲۲۷
- ۵۱ - ۱۰ لیرسی : ۱۸
- ۵۲ - ۳۱ نقمان : ۳۰
- ۵۳ - ضربِ کلیم ص ۳۸
- ۵۴ - ضربِ کلیم ص ۷۱
- ۵۵ - ۹ - التوبہ : ۲۸
- ۵۶ - دائرہ معارف اسلامیہ جلد ۱۱ ص ۶۸۸
- ۵۷ - اسرارِ خودی ص ۲۴
- ۵۸ - اسرارِ رموز ص ۱۸۲
- ۵۹ - ایضاً ص ۱۸۳
- ۶۰ - بال جبریل ص ۸۰
- ۶۱ - ارمغانِ حجاز ص ۲۰۴
- ۶۲ - ۹۰ - البلد : ۱۷
- ۶۳ - ۲۱ - الآتھیاہ ص ۱۰۷
- ۶۴ - بانگِ درا ص ۲۲۷
- ۶۵ - ضربِ کلیم ص ۴۱
- ۶۶ - ارمغانِ حجاز ص ۱۱۷
- ۶۷ - ۶۵ - اطلاق : ۱
- ۶۸ - رموزِ بے خودی ص ۱۷۴
- ۶۹ - رموزِ بے خودی ص ۱۷۸
- ۷۰ - ایضاً ص ۱۸۰
- ۷۱ - ضربِ کلیم
- ۷۲ - ۲۴ - النور : ۲۳
- ۷۳ - ۲۴ - النور : ۳۰
- ۷۴ - ارمغانِ حجاز ص ۱۳۰
- ۷۵ - ارمغانِ حجاز ص ۱۳۰
- ۷۶ - ۴۰ - النساء : ۳۳
- ۷۷ - ضربِ کلیم ص ۹۴